



ВОПРОСЫ-ОТВЕТЫ ДЛЯ МНОГОЯЗЫЧНЫХ СЕМЕЙ

Специальное образование и ваш ребёнок

ПРИСТУПАЕМ

Что такое специальное образование?

Специальное образование – это бесплатная услуга, которую школы предлагают учащимся с ограниченными возможностями. Она может включать в себя обучение, терапию, поведенческую поддержку или социально-эмоциональную поддержку.

Влияет ли мой иммиграционный статус или статус моего ребенка на получение специального образования?

Нет. Ваш ребенок имеет право на специальное образование независимо от иммиграционного статуса.

У моего ребенка нет физической инвалидности. Почему в школе говорят, что есть инвалидность?

Неспособность к обучению не бросается в глаза. Она связана с тем, как ребенок учится, читает, пишет или обращает своё внимание. Учащиеся могут работать в небольших группах или использовать специальные стратегии обучения.

Кто будет руководить процессом специального образования в школе?

Все школы разные. В некоторых школах есть специальная образовательная команда, которая может включать в себя:

ПЕДАГОГ	РОЛЬ
Классный руководитель	Преподаёт предметы на уровне классов
Педагог-дефектолог	Преподаёт и поддерживает учащихся с ограниченными возможностями
Специалист по чтению и речи	Оказывает поддержку в чтении или развитии речи/языка на английском языке.
Преподаватель английского как второго языка (ESL)	Помогает многоязычным учащимся изучать английский язык
Двухязычный учитель/специалист	Предлагает инструкции и поддержку на двух (или более) языках
Устный переводчик	Переводит беседы между семьями и школой



Что такое индивидуальный план обучения (ИПО)?

ИПО – это программа, которую школа и семья создают вместе. Она объясняет:

- как идут дела у вашего ребенка в настоящее время и каковы его сильные стороны;
- цели для вашего ребенка;
- план для достижения этих целей, например, услуги и условия для занятий в классе;
- кто (и когда) будет оказывать эту поддержку;
- прогресс вашего ребенка со временем.

Школа будет планировать **ИПО-встречи** для создания этого плана. Вы имеете право помочь проинформировать вашего ребенка о его ИПО, присутствовать на каждом заседании по ИПО, знакомиться со своими правами перед каждым заседанием, переносить заседания по ИПО, получать все обновления, пересматривать или изменять ИПО, а также задавать вопросы в любое время.

Может ли мой ребенок отказаться от специальных образовательных услуг?

Да. Помните, что услуги специального образования могут помочь учащимся работать более независимо. Собрания ИПО – хорошее время, чтобы поделиться своими вопросами и проблемами.

Мой ребенок плохо учится в школе. Могу ли я запросить специальные образовательные услуги?

Вы можете попросить администрацию школы оценить способности вашего ребенка. Школа может рекомендовать или не рекомендовать услуги специального образования или другие виды поддержки. Спросите учителей вашего ребенка о возможных вариантах в любое время.

МОЯ РОЛЬ

Какова моя роль в этом процессе?

В американских школах хотят, чтобы семьи были партнерами школы своего ребенка! Вы лучше всех знаете своего ребенка. Поэтому поделитесь идеями об интересах, личности и поведении вашего ребенка. Попросите об идеях и помощи, если это необходимо.

Я не согласен с планом школы. Что я должен делать?

Вы имеете право отказаться, изменить или прекратить предоставление услуг по специальному образованию. Тем не менее, важно понять рекомендации школы, прежде чем вы примите решение.

ЯЗЫК

Как я могу получать информацию на своем родном языке?

Вы имеете право:

- получать **ВСЮ** информацию на своем языке;
- иметь переводчика во время любого разговора или встречи.

Что если мой ребенок нуждается как в *ESL*, так и в услугах специального образования?

Ваш ребенок имеет законное право на получение услуг *ESL*, по двуязычию **И** специальному образованию. Школа обязана предложить **ВСЕ** услуги, в которых нуждается ваш ребенок.

Мой ребенок все еще учит английский. Как мы можем быть уверены, что он нуждается в специальном образовании?

Может быть трудно определить, нуждается ли ребенок, изучающий новый язык, в специальном образовании. Поэтому очень важно, чтобы в коллективе школы были профессионалы, говорящие на вашем языке, если это возможно. Они могут оценить знание вашего ребенка по вашему языку. Это даст им более полное представление о его обучении. Если ваш ребенок затрудняется говорить на вашем языке, то, пожалуйста, сообщите коллективу школы об этом.



Для получения дополнительной информации см...
ColorinColorado.org/families/special-education